



**ES** - Este producto debe ser instalado por un profesional cualificado. No desmontar el producto. Este producto debe utilizarse exclusivamente en interiores. IBConnect no se hace responsable de los daños ocasionados por una manipulación indebida del producto. Cualquier reparación del producto en garantía se hará efectiva en las instalaciones de IBConnect.

**EN** - This product must be installed by a qualified professional. Do not disassemble the product. This product should be used exclusively indoors. IBConnect is not responsible for damages caused by improper handling of the product. Any repair of the product under warranty will be effective at IBConnect facilities.

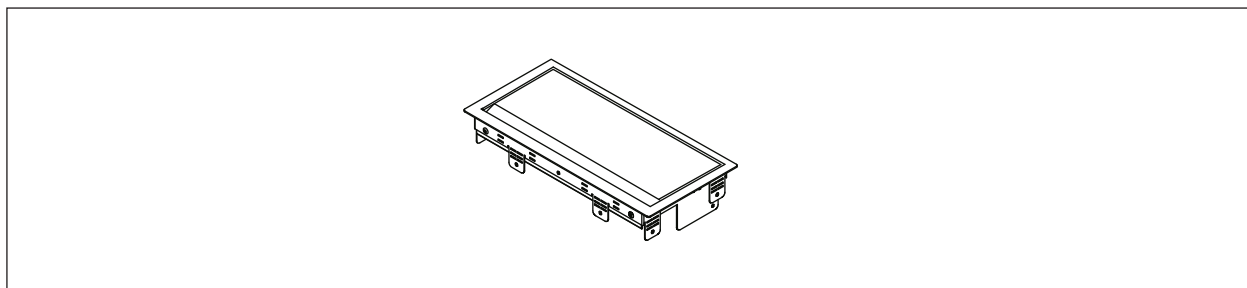
**FR** - Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié. Ne pas démonter le produit. Ce produit doit être utilisé exclusivement en intérieur. IBConnect n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise manipulation du produit. Toute réparation du produit sous garantie sera effectuée chez IBConnect.

**DE** - Die Installation darf nur durch eine ausgebildete Elektrofachkraft erfolgen. Das Produkt darf nicht geöffnet werden und ist ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Räumen konzipiert. IBConnect übernimmt keine Verantwortung für jedwede Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Jegliche Reparaturen im Rahmen der zugesicherten Garantieansprüche dürfen nur durch IBConnect durchgeführt werden.

**IT** - Questo prodotto deve essere installato da un professionista qualificato. Non smontare il prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. IBConnect non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio di questo prodotto. Il mancato rispetto di questo regolamento può essere pericoloso. Qualsiasi riparazione del prodotto in garanzia sarà effettuata presso la sede di IBConnect.

**RU** - Этот продукт должен быть установлен квалифицированным специалистом. Этот продукт предназначен только для использования во внутренних помещениях. IBConnect не несет ответственности за ущерб, причиненный неправильным обращением с продуктом. Любой ремонт изделия по гарантии будет осуществляться силами IBConnect.

**COMPONENTES      COMPONENTS      COMPOSANTS      BESTANDTEILE      COMPONENTI      КОМПОНЕНТЫ**



## A

**INSTALCIÓN EN HUECO A MEDIDA**

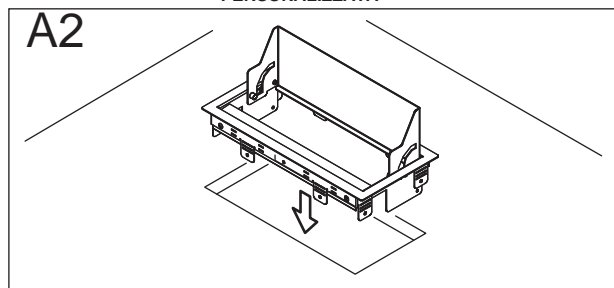
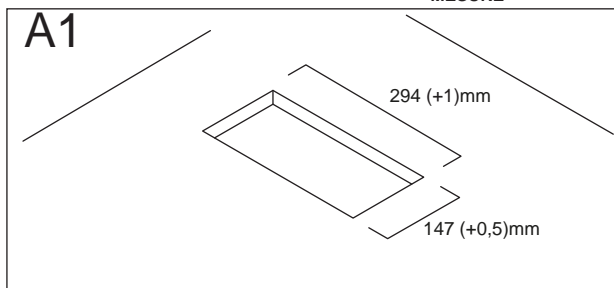
**INSTALLATION IN CUSTOMISED RECESS**

**INSTALLATION DANS UNE CAVITÉ SUR MESURE**

**MASSGESCHNEIDERT E INSTALLATION**

**INSTALLAZIONE IN UNA CAVITÀ PERSONALIZZATA**

**ИНСТАЛЛЯЦИЯ В СПЕЦИАЛЬНО ВЫПОЛНЕННЫЙ**



## B

**FIJACIÓN POSTERIOR MEDIANTE TORNILLOS**

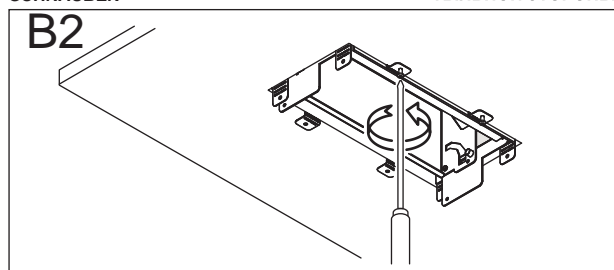
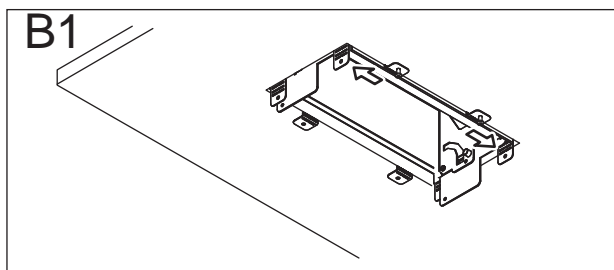
**REAR FIXING WITH SCREWS**

**FIXATION ARRIÈRE PAR VIS**

**RÜCKSEITIGE BEFESTIGUNG MIT SCHRAUBEN**

**FISSAGGIO POSTERIORE CON VITI**

**КРЕПЛЕНИЕ ВИНТАМИ С ТЫЛЬНОЙ СТОРОНЫ**



## C

**CAP PLUS**

**CORTE A MEDIDA Y COLOCACIÓN DE LAMINADO DE 1mm**

**CUT TO MEASURE AND PLACEMENT OF 1 mm LAMINATE**

**COUPE SUR MESURE ET POSE D'UNE LAMELLE DE 1 MM**

**ZUSCHNITT UND VERLEGUNG VON 1mm LAMINAT**

**TAGLIO A MISURA E POSA DEL LAMINATO DA 1 mm**

**ВЫРЕЖЬТЕ ЛАМИНАТ УКАЗАННОГО РАЗМЕРА ТОЛЩИНОЙ 1mm ДЛЯ УКЛАДКИ**

